

Routine Proceedings

time members of the Canadian Radio–Television and Telecommunications Commission which certificates should be deemed referred to the Standing Committee on Canadian Heritage.

* * *

ORDER IN COUNCIL APPOINTMENTS

Mr. Peter Milliken (Parliamentary Secretary to Leader of the Government in the House of Commons): Mr. Speaker, I am pleased to table in both official languages a number of order in council appointments that were made by the government. Pursuant to the provisions of Standing Order 110(1) these are deemed referred to the appropriate standing committees, a list of which is attached.

* * *

[Translation]

INTER-PARLIAMENTARY DELEGATIONS

Mr. Paul DeVillers (Simcoe North): Mr. Speaker, pursuant to Standing Order 34, I have the honour to table, in both official languages, the report of the Canadian section of the International Assembly of French–Speaking Parliamentarians regarding the meeting of the Co–operation and Development Commission which took place in Bangui, in the Central African Republic, from April 22 to 29, 1994.

* * *

[English]

DEPARTMENT OF INDUSTRY ACT

Hon. John Manley (Minister of Industry) moved for leave to introduce Bill C–46, an act to establish the Department of Industry and to amend and repeal certain other acts.

(Motions deemed adopted, bill read the first time and printed.)

[Translation]

* * *

DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS ACT

Hon. David Anderson (on behalf of the Minister of Foreign Affairs) moved for leave to introduce Bill C–47, an act to amend the Department of External Affairs Act and to make related amendments to other Acts.

(Motions deemed adopted, bill read the first time and printed.)

[English]

DEPARTMENT OF NATURAL RESOURCES ACT

Hon. Ralph E. Goodale (for the Minister of Natural Resources) moved for leave to introduce Bill C–48, an act to establish the Department of Natural Resources and to amend related acts.

(Motions deemed adopted, bill read the first time and printed.)

* * *

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND AGRI–FOOD ACT

Hon. Ralph E. Goodale (Minister of Agriculture and Agri–Food) moved for leave to introduce Bill C–49, an act to amend the Department of Agriculture Act and to amend or repeal certain other acts.

(Motions deemed adopted, bill read the first time and printed.)

* * *

CANADIAN WHEAT BOARD ACT

Hon. Ralph E. Goodale (Minister of Agriculture and Agri–Food) moved for leave to introduce Bill C–50, an act to introduce a bill entitled an act to amend the Canadian Wheat Board Act.

(Motions deemed adopted, bill read the first time and printed.)

* * *

PETITIONS**VIOLENCE**

Mr. Ronald J. Duhamel (St. Boniface): Mr. Speaker, these petitioners want all forms of abuse and violence controlled and if at all possible to cease. They request the government to ensure that the CRTC regulate forms of abuse and violence on radio and television.

They point out that parents often feel that their efforts to raise and educate their children are denigrated by what happens on those particular media.

[Translation]

What they want is just to make sure that such violence and abuses stop.

[English]

YOUNG OFFENDERS ACT

Mr. Paul Szabo (Mississauga South): Mr. Speaker, pursuant to Standing Order 36 it is my honour to present a petition